



## Українська Православна Катедра Святої Софії Saint Sophie Ukrainian Orthodox Cathedral

Настоятель: Прот. о. Володимир Кушнір \* **Parish Priest:** Very Rev. Archpriest Volodymyr Kouchnir  
тел/home tel: 514-727-2236 моб/cell: 514-947-2235 email: [kouchnir.volodymyr@gmail.com](mailto:kouchnir.volodymyr@gmail.com)  
Голова парафіяльної ради: Люба Пукас / **Parish Council President:** Luba Pukas, [lpukas@bell.net](mailto:lpukas@bell.net)  
Церковна адреса/Church Address: 6250 12th avenue, Montreal (Quebec) H1X 3A5  
Вебсайт/Website: [www.stsophiemontreal.com](http://www.stsophiemontreal.com) email: [stsophiemtl@gmail.com](mailto:stsophiemtl@gmail.com)  
Facebook: OFFICIAL Saint Sophie Ukrainian Orthodox Cathedral  
YouTube: Saint Sophie Montreal

### ПАРАФІЯЛЬНИЙ БЮЛЕТЕНЬ 29 жовтня 2023 р.

### PARISH BULLETIN October 29, 2023

#### РОЗКЛАД БОГОСЛУЖІНЬ

*Свята Тайна Сповідь щонеділі від 9:30 - 10:00*

#### ЖОВТЕНЬ

29 - 21-а неділя після Тройці, Літургія 10:00

#### ЛИСТОПАД

6 - 22-а неділя після Тройці. Мч. Арефи. Літургія 10:00.  
Літургія у трьох мовах.

8 - середа, Вмч. Димитрія Солунського. Літургія 10:00

12 - 23-тя неділя після Тройці. Літургія 10:00

19 - 24-та неділя після Тройці. Літургія 10:00

21 – вівторок. Літургія 10:00. Архистратига Михаїла і всіх Небесних Сил безплотних.

26 - 25-та неділя після Тройці. Свт. Івана Золотоустого. Літургія 10:00.

**28 - ВІВТОРОК. ПОЧАТОК РІЗДВЯНОГО ПОСТУ.**

#### SCHEDULE OF SERVICES

*Confession every Sunday 9:30 – 10:00 am*

#### OCTOBER

29 – 21<sup>st</sup> Sunday after Trinity. Liturgy at 10:00 am.

#### NOVEMBER

6 – 22<sup>nd</sup> Sunday after Pentecost. Martyr Arethas. Trilingual Divine Liturgy at 10:00 am.

8 – Wednesday. Great Martyr Demetrius. Liturgy at 10:00 am

12 – 23<sup>rd</sup> Sunday after Pentecost. Liturgy at 10:00 am.

19 – 24<sup>th</sup> Sunday after Pentecost. Liturgy at 10:00 am.

21 – Tuesday. Archangel Michael & all the Bodiless Hosts. Liturgy at 10:00 am.

26 – 25<sup>th</sup> Sunday after Pentecost. St. John Chrysostom. Liturgy at 10:00 am

**28 - Tuesday. Beginning of the Nativity Fast**

**Потребують наших молитов:** Теодосія Бавер, Віра Бучак-Сіген, Євгенія Підвисоцька, Юлія Пушкар, Стефанія Шевчук, Данило і Антоніна Стечишин, Олеся Волощук, Маруся Зимовець, Юрій Панчук, Ксеня Самолюк, Галина Вакулін, Марія Двигаїло Житинська, Дженефер Кушнір, Оксана Гунко, Софія Олянська, Люса Суп, Маріан і Анна Лах, Оксана Хан.

**Prayers for health:** Theodosia Bawer, Vera Buchak-Séguin, Jennie Pidwysocky, Julie Puszkaz, Stella Shewchuk, Dan & Antonina Stechysin, Lesia Voloshchuk, Marusia Zymowec, George Panciuk, Xenia Samoluk, Halyna Wakulin, Mary Dwyhajlo Zytynsky, Jennifer Kushnir, Oksana Hunko, Sophie Oliansky, Lucy Sup, Marian & Anna Lach, Oksana Chan.

## ПАРАФІЯЛЬНІ ПОДІЇ ТА ОГЛОШЕННЯ

**ОБІГРІВАЛЬНА СИСТЕМА:** Наближається зима, наша церковна обігрівальна система потребує негайного ремонту.

Необхідно замінити частину, яка коштує \$5,000. Ми відкриваємо збір пожертв за можливостями.

При вході до храму на столі знаходяться конверти. Викладіть свою жертву, напишіть своє ім'я, і вкиньте в скриньку, яка стоїть спереди при вході. Щиро дякуємо вам за допомогу.

Церковна рада

**ВЕСІЛЛЯ:** 28-го жовтня, 2023, Maria Ionela Chitoroaga and Andrei Cosmin Ceusan

**БРАТСТВО ХРИСТІЯНСЬКОГО МИЛОСЕРДЯ:** Річні збори відбудуться в неділю, 5-го листопада 2023 р. о 13:00 після Літургії в церковній залі. Запрошуємо нових осіб, які зацікавлені вступити до Братства. За додатковими інформаціями, зверніться до голови Олени Гела 514-626-1625.

**ВІВТАРНА ДРУЖИНА:** Відновлюю вівтарну дружину. і неділя молоді, де я буду приготувати хлопців почергового читання апостола в неділю під час Літургії. Прошу звернутися до отця Володимира 514-947-2235.

**ХРЕЩЕННЯ:** 4-го листопада 2023 р. – Лара Тимко, дочка Ірини Тимко.

**ДОПОВІДЬ:** В неділю, 19-го листопада, після кави в церковній залі відбудеться розмова на тему: "Адаптація в новому середовищі", яку проведе Оля Онищенко, керівник театру "Стожари". ЗАПРОШУЄМО ВСІХ!

**ЧЛЕНСЬКА ВКЛАДКА:** Церковна рада пригадує парафіянам, хто ще не заплатив свою членську церковну вкладку, просимо зробити це по можливості в короткій термін. Одинокі - \$200; Родина - \$360.

**ЦЕРКОВНИЙ ХОР:** Репетиція хору в церковній залі по неділях о 9:00 та по вівторках о 19:00. За інформацією звертайтеся до Галини Ваверчак (514) 620-9494. Запрошуємо нових хористів!

**ЗУСТРІЧ ЗА КАВОЮ:** Щонеділі після Літургії в церковній залі запрошуємо всіх бажаючих на каву, чай і солодке та до родинного спілкування.

**ВІДВІДИНИ ХВОРИХ:** пригадую, що якщо хтось із наших парафіян потрапив до лікарні, звертаюся до родини повідомити о. Володимира. Також повідомте настоятеля коли особа була виписана з лікарні чи до старечого будинку.

**НЕДІЛЬНА ШКОЛА ПРИ ПАРАФІЇ:** Навчання релігії з 10:00 - 10:45 в церковній залі. Запрошуємо. За додатковою інформацією звертайтеся до о. Володимира 514-947-2235.

**КАНАЛ YOUTUBE: Saint Sophie Montreal:** трансляція наших недільних відправ відбувається в онлайн режимі. Запрошуємо підписуватися.

## ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ

**КОНТАКТНА ІНФОРМАЦІЯ:** якщо ви поміняли або маєте намір змінити свою домашню чи електронну адресу, зверніться до Люби Пукас ([lpukas@bell.net](mailto:lpukas@bell.net)), щоб в церковному реєстрі була ваша вірна адреса.

**ПЕРЕКАЗАТИ ПОЖЕРТВУ ДЛЯ ЦЕРКВИ АБО ЗАПЛАТИТИ СВОЮ ЧЛЕНСЬКУ ВКЛАДКУ:** НАТИСНІТЬ: [www.canadahelps.org](http://www.canadahelps.org) або можна вислати через "Interac e-Transfer" на адресу [stsophiemtl@gmail.com](mailto:stsophiemtl@gmail.com). Для e-Transfers будь ласка використовуйте пароль church. Дякуємо за ваші щирі пожертви.

~~~~~

## PARISH EVENTS AND ANNOUNCEMENTS

**HEATING SYSTEM:** As winter approaches, our church heating system needs immediate repair. We need to replace a part that costs \$5,000. We are collecting donations for this specific project.

At the entrance to the church there are envelopes on the table. Please put your donation, write your name, indicate HEATING SYSTEM and drop it in the box at the entrance to church. We sincerely thank you for your help.

Parish Council.

**WEDDING:** October 28, 2023, Maria Ionela Chitroaga and Andrei Cosmin Ceusan

**BAPTISM:** November 4, 2023, Lara Timko, daughter of Irina Timko.

**BROTHERHOOD MISERICORDIA CHRISTIANA:** Annual Meeting on Sunday, November 5<sup>th</sup>, 2023 at 1:00 pm in the church hall following the Divine Liturgy. New members are welcome. For additional information, please contact Elena Gella at 514-626-1625.

**OBITUARY John Myroslav Jurychuk:** Born in Montreal on February 19, 1941; reposed in the Lord in Burlington, Ontario on October 16, 2023.

He was the youngest of 11 children born to Nicholas and Frances Juryczuk, the former being instrumental in the founding of our St. Sophie parish. Growing up, John attended the parish Ukrainian school and was an active member of CYMK (carolling, Ukrainian dancing, playing drums in a band, and bowling) It was here that he developed his devotion to the Orthodox Church and to Ukrainian Culture. After completing grade 12, he moved to Hamilton.

There he became an active member of St. Vladimir Ukrainian Orthodox Sobor, he served on the parish council and attended many Sobors and was a longtime member of TYC.

We extend our condolences to his beloved wife, Diana, his daughter Joanna Trojan (Max); his sons Philip (Tanya) and Myron (Olia) and his adored grandchildren: Roxolyana, Sophia, Marianna, Danylo, Zenon, Zoey and Zoryana.

He is also survived by his siblings Ronald, Irene Avdimiretz and Doreen and will be missed by his brother-in-law Roman Medynski and many nieces and nephews, Nadia Medynski and Walter Wekarchuk to name just two.

Нехай з Богом спочиває. Вічна Пам'ять!

**MEMBERSHIP DUES:** The Parish Council wishes to remind members that single membership is \$200 and \$360 for family. Those who did not pay yet for this year, please do so as soon as you can.

**CHURCH CHOIR:** Rehearsals in the church hall are on Sundays at 9:00 am **and on Tuesdays at 7:00 pm.** For more information please contact Helena Waverchuck at (514) 620-9494. New members are always welcome!

**FELLOWSHIP HOUR:** Every Sunday, after Divine Liturgy, join us for coffee and refreshments. This is an opportunity for our parishioners to meet and welcome guests to our family parish. We very much appreciate donations that help cover the costs.

**VISITING THE SICK:** Please inform Fr Volodymyr when a parishioner is admitted or discharged from a hospital or nursing home.

**SUNDAY SCHOOL:** Religious education will be held in the church hall from 10:00 – 10:45 pm. For more information please contact Fr. Volodymyr at 514-947-2235.

**YOUTUBE CHANNEL:** Saint Sophie Montreal. We are streaming our services from YouTube. Please subscribe!

~~~~~

## GENERAL INFORMATION

**CONTACT INFORMATION UPDATE:** Please contact Luba Pukas at lpukas@bell.net if your status, address, telephone numbers or email address have changed.

**ONLINE DONATIONS & MEMBERSHIP PAYMENTS** can be made by visiting [www.canadahelps.org](http://www.canadahelps.org) or via Interac e-Transfer to [stsophiemtl@gmail.com](mailto:stsophiemtl@gmail.com). For e-Transfers please use password **church**. Thank you for your generosity.

---

## DONATIONS

*The Parish Council would like to express their gratitude to everyone listed below who made a donation to our church.*

*Щира подяка всім нище-вказаним особам за пожертви для церкви.*

**Church needs:** G. Byesyedina, A. Czerny, M & G Djoula, I. Gerych, V & D Holovnych, K Homonko & F Farrill \$1,000, O & O Kamizerko, I. Kobaliia, N. Kolotusha, G & V Kowryha, M & A Lach, L. Litvin, K. Loukato, K. Lymperis, V Marunyak & M Safronova, V. Nalywajko, E. Pisarsky \$500, L. Popovich, Y & H Pylypchyk, I. Sapiuk, S & I Stasiouk, R Telesnitsky & L Maidanyk, N. Varvarouk, L. Voloshyna, O. Vovk, W Waverchuck & H Hryckowian, W. Wekarchuk \$500

**Baptism:** K Nyznyk & O Shevchenko, P & K Pavelko

**Wedding:** V Zlydniev & O Vitenko

**Fellowship Hour:** \$410

**Memorials:**

In memory of **Zenovia Safulko:** Julie Barna \$250, Y & E Gella \$100, W & M Kolanitch \$100, W Waverchuck & H Hryckowian \$50

In memory of **Rosaline Ruzyskij:** G & V Kowryha \$150

In memory of **James Pidwysocky:** J Pidwysocky \$25

---